

СОБРАНИЕ УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА,

ИЗДАВАЕМОЕ ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМЪ СЕНАТѢ.

ВТОРНИКЪ.

№ 81.



1867.

3 ОКТЯБРЯ.

741. — 1867 года Юня 26-го. — Высочайше утвержденное мнѣніе Государственного Совѣта, представленное Правительствующему Сенату Управляющимъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ 29-го Августа. — *Объ увеличеніи приварочныхъ денегъ для Екатеринославской арестантской роты гражданского вѣдомства.*

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО воспользовавшееся мнѣніемъ въ Департаментѣ Государственной экономіи Государственного Совѣта, объ увеличеніи приварочныхъ денегъ для Екатеринославской арестантской роты гражданского вѣдомства, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Подписалъ: Предсѣдатель Государственного Совѣта **КОНСТАНТИНЪ.**

26-го Юня 1867 года.

МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВѢТА.

Выписано изъ журнала
Департамента Государст-
венной Экономіи 24-го
Мая 1867 года.

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Государственной Экономіи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, объ увеличеніи приварочныхъ денегъ для Екатеринославской арестантской роты гражданского вѣдомства и не встрѣтивъ препятствія къ испрашиваемому въ настоящемъ представленіи увеличенію на полторы копѣйки въ сутки размѣра приварочныхъ денегъ арестантамъ Екатеринославской арестантской роты гражданского вѣдомства, съ отпускомъ прибавочной на сію надобность суммы, на предложенныхъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ основаніяхъ, призналъ лишь болѣе правильнымъ начать производство приварочныхъ денегъ въ удвоенномъ размѣрѣ со второй половины сего года, и, вслѣдствіе того, *мнѣніемъ положила:* отпускаемая нынѣ арестантамъ Екатеринославской роты гражданского вѣдомства приварочныя деньги, въ размѣрѣ 1½ коп., въ сутки, увеличить съ 1-го Юля сего года еще на 1½ коп., въ сутки, съ обращеніемъ потребнаго на сей предметъ дополнительнаго расхода на указанные Министромъ Финансовъ источники.

Подлинное мнѣніе подписано въ журналѣ Предсѣдателемъ и Членами.

742. — 1867 года Августа 29-го. — Высочайшее повелѣніе, объявленное Правительствующему Сенату Управляющимъ Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія 13-го Сентября. — *Объ учрежденіи въ Харьковскомъ Маріинскомъ женскомъ училищѣ перваго разряда стипендіи подъ наименованіемъ «Александровской».*

Преподаватели и чиновники Харьковскаго Университета, движимые чувствами благоговѣйнаго благодаренія Промыслу, сохранившему драгоценную для Россіи жизнь ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, единодушно положили ознаменовать воспоминаніе дня 25-го Мая 1867 г. дѣломъ посильнаго благотворенія, составивъ особый капиталъ въ 1,000 руб. посредствомъ вычетовъ изъ штатнаго жалованья и суммы, собираемой за слушаніе лекцій съ постороннихъ слушателей, съ тѣмъ, чтобы изъ процентовъ съ сего капитала выдавалась ежегодно стипендія по 50 руб. той изъ воспитанницъ Харьковскаго Маріинскаго женскаго училища 1-го разряда, которая, при недостаточномъ состояніи, обратитъ на себя вниманіе Совѣта училища своими успѣхами и поведеніемъ. При семъ жертвователи выразили желаніе, чтобы означенная стипендія называлась «Александровскою».

Вслѣдствіе представленія по настоящему предмету Начальства Харьковскаго Университета, не встрѣчая съ своей стороны препятствія къ осуществленію вышеупомянутаго предложенія преподавателей и чиновниковъ Харьковскаго Университета, Министръ Народнаго Просвѣщенія имѣлъ счастье всеподданнѣе испрашивать на сіе Высочайшее ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА соизволеніе, каковое и послѣдовало 29-го Августа сего года; при чемъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО Всемилостивѣйше повелѣть соизволилъ объявить жертвователямъ Высочайшую ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА благодарность.

743. — 1867 года Сентября 29-го. — Указъ Правительствующаго Сената (по 1-му Департаменту). — *Съ приложеніемъ деклараціи о приступленіи Россіи къ заключенной въ Женевѣ 10/22 Августа 1864 года, конвенціи объ облегченіи участи раненыхъ во время войны.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Правительствующій Сенатъ слушалъ предложеніе Управляющаго Министерствомъ Юстиціи, отъ 24-го Августа сего 1867 года, за № 12242-мъ, слѣдующаго содержанія: съ Высочайшаго ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА соизволенія обмѣнена нашимъ Посланникомъ въ Бернѣ, на декларацію Швейцарскаго Правительства, министерская декларація о приступленіи Россіи къ заключенной въ Женевѣ 10/22 Августа 1864 г. конвенціи объ облегченіи участи раненыхъ во время войны. Копію съ означенной деклараціи, съ

русскимъ переводомъ, сообщенную 18 Августа сего года Товарищемъ Министра Иностранныхъ Дѣлъ, онъ, Управляющій Министерствомъ Юстиціи, предлагаетъ Правительствующему Сенату. При семъ слушали и самую копию съ означенной деклараціи. Приказали: Напечатать потребное количество экземпляровъ помянутой деклараціи, разослать оныя, для свѣдѣнія и должнаго, въ чемъ до кого касаться можетъ, исполненія, Его Императорскому Высочеству Намѣстнику Кавказскому, Намѣстнику въ Царствѣ Польскомъ, Министрамъ и Главноуправляющимъ отдельными частями, однимъ—при указахъ, а другимъ—черезъ передачу къ дѣламъ Оберъ-Прокурора 1-го Департамента Правительствующаго Сената при копияхъ съ опредѣленія Сената; равно при указахъ: Учредительному въ Царствѣ Польскомъ Комитету, Генераль-Губернаторамъ, Военнымъ-Губернаторамъ, Губернаторамъ, Губернскимъ, Областнымъ и Войсковымъ Правленіямъ; въ Департаментъ же Министерства Юстиціи сообщить при копій съ опредѣленія, а для припечатанія въ установленномъ порядкѣ, Конторѣ Сенатской Типографіи передать при извѣстіи.

(Подписалъ: Исправляющій должность Оберъ-Секретаря Рклицкій.)

Д Е К Л А Р А Ц І Я .

Совѣтъ Швейцарскаго Союза сообщилъ ИМПЕРАТОРСКОМУ Россійскому Правительству заключенную въ Женевѣ 12 Августа 1864 года между Швейцарскимъ Союзомъ, Его Королевскимъ Высочествомъ Великимъ Герцогомъ Баденскимъ, Его Величествомъ Королемъ Бельгійцевъ, Его Величествомъ Королемъ Датскимъ, Ея Величествомъ Королевою Испанскою, Его Величествомъ Императоромъ Французовъ, Его Королевскимъ Высочествомъ Великимъ Герцогомъ Гессенскимъ, Его Величествомъ Королемъ Итальянскимъ, Его Величествомъ Королемъ Португальскимъ и Альгарвскимъ, Его Величествомъ Королемъ Прускимъ и Его Величествомъ Королемъ Виртембергскимъ Конвенцію, касательно улучшенія участи раненыхъ военныхъ чиновъ въ войскахъ находящихся въ походѣ, каковой Конвенціи содержаніе отъ слова до слова слѣдуетъ:

Статья 1.

Походные лазареты и военные госпитали будутъ признаваться нейтральными, и на этомъ основаніи почтятся неприкосновенными и пользоваться покровительствомъ воюющихъ сторонъ во все время пока въ нихъ будутъ находиться больные или раненые.

Пользованіе правомъ нейтральности прекращается, когда эти лазареты или госпитали охраняются военнымъ отрядомъ.

Статья 2.

Право нейтральности будетъ распространяться на личный составъ госпиталей и походныхъ лазаретовъ, включая части интендантскую, врачебную, административную и перевозочную для раненыхъ, а также включая священнослужителей, когда онъ будетъ въ дѣйствиіи и пока будутъ оставаться раненые, коихъ требуется подобрать или оказать имъ помощь.

Статья 3.

Поименованнымъ въ предыдущей статьѣ лицамъ будетъ дозволено, и по занятіи мѣста непріятелемъ, продолжать исполненіе своихъ обязанностей въ госпиталѣ или въ лазаретѣ, при которомъ они состоятъ, или же удалиться, чтобы присоединиться къ корпусу, къ которому они принадлежать.

Въ этихъ случаяхъ, означенныя лица, по прекращеніи исполненія ими своихъ должностей, будутъ, по повелѣнію занявшей мѣсто арміи, сдаваемы на непріятельскія аванпосты.

Статья 4.

Движимость военныхъ госпиталей остается подчиненною дѣйствию законовъ войны, а потому состоящая при

D E C L A R A T I O N .

Le Conseil Fédéral Suisse ayant communiqué au Gouvernement Impérial de Russie la Convention signée à Genève le 12 Août 1864 entre la Confédération Suisse, Son Altesse Royale le Grand Duc de Bade, Sa Majesté le Roi des Belges, Sa Majesté le Roi de Danemarck, Sa Majesté la Reine d'Espagne, Sa Majesté l'Empereur des Français, Son Altesse Royale le Grand Duc de Hesse, Sa Majesté le Roi d'Italie, Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, Sa Majesté le Roi de Portugal et des Algarves, Sa Majesté le Roi de Prusse et Sa Majesté le Roi de Wurtemberg, pour l'amélioration du sort des militaires blessés dans les armées en campagne, Convention dont la teneur est mot pour mot comme suit:

ARTICLE 1.

Les ambulances et les hôpitaux militaires seront reconnus neutres, et, comme tels, protégés et respectés par les belligérants aussi longtemps qu'il s'y trouvera des malades ou des blessés.

La neutralité cesserait, si ces ambulances ou ces hôpitaux étaient gardés par une force militaire.

ARTICLE 2.

Le personnel des hôpitaux et des ambulances, comprenant l'intendance, les services de santé, d'administration, de transport des blessés ainsi que les aumôniers, participera au bénéfice de la neutralité lorsqu'il fonctionnera, et tant qu'il restera des blessés à relever ou à secourir.

ARTICLE 3.

Les personnes désignées dans l'article précédent continueront, même après l'occupation par l'ennemi, à remplir leurs fonctions dans l'hôpital ou l'ambulance qu'elles desservent, ou se retirer pour rejoindre le corps auquel elles appartiennent.

Dans ces circonstances, lorsque ces personnes cessent leurs fonctions, elles seront remises aux avant-postes ennemis, par les soins de l'armée occupante.

ARTICLE 4.

Le matériel des hôpitaux militaires demeurant soumis aux lois de la guerre, les personnes attachées à ces hôpi-

этихъ госпиталей лица, удаляясь изъ нихъ, могутъ брать съ собою только тѣ вещи, которыя составляютъ личную ихъ собственность.

Походный лазаретъ, напротивъ, будетъ въ тѣхъ же обстоятельствахъ сохранять свою движимость.

Статья 5.

Мѣстные жители, подающіе помощь раненымъ, будутъ пользоваться неприкосновенностью и оставаться свободными. Военные начальники воюющихъ державъ будутъ обязаны предупреждать жителей о такомъ призывѣ къ ихъ человеколюбію и о правѣ нейтральности, имѣющемъ послѣдовать за оное.

Каждый раненый, принятый и пользующійся уходомъ въ какомъ либо домѣ, будетъ служить охраною этому дому. Мѣстный житель, принявшій у себя раненыхъ, будетъ освобождаться отъ воинскаго постоя, а также отъ нѣкоторой части налагаемыхъ военныхъ контрибуцій.

Статья 6.

Раненые или больные военные чины будутъ приниматься и пользоваться безъ различія, къ какой бы націи они ни принадлежали.

Главнокомандующимъ войскъ будетъ предоставлено право немедленно сдавать на непріятельскіе аванпосты раненыхъ въ сраженіи военныхъ чиновъ, когда будутъ то позволять обстоятельства, и съ согласія обѣихъ сторонъ.

Тѣ лица, которыя по выздоровленіи будутъ признаны неспособными къ продолженію военной службы, будутъ отправляемы обратно въ отечество.

Остальные могутъ также быть отправляемы въ отечество, но съ обязательствомъ не нести оружія во все продолженіе войны.

Очищеніе госпиталей и походныхъ лазаретовъ будетъ производиться, и лица имъ распоряжающіеся будутъ находиться подъ защитою безусловнаго нейтралитета.

Статья 7.

Для госпиталей и походныхъ лазаретовъ и при очищеніи таковыхъ будетъ принятъ особый, для всѣхъ одинаковый, флагъ. Онъ долженъ, во всѣхъ случаяхъ, быть поставленъ вмѣстѣ съ флагомъ національнымъ.

Равнымъ образомъ для лицъ, состоящихъ подъ защитою нейтралитета, будетъ допущено употребленіе особаго знака на рукавѣ; но выдача онаго будетъ предоставлена военному начальству.

Флагъ и знакъ на рукавѣ будутъ бѣлые съ изображеніемъ краснаго креста.

Статья 8.

Подробныя правила по исполненію настоящей Конвенціи будутъ опредѣляемы Главнокомандующими воюющихъ войскъ, по предписаніямъ ихъ Правительствъ и согласно общимъ началамъ, выраженнымъ въ сей Конвенціи.

Статья 9.

Высокія договаривающіяся Державы согласились на-стоящую Конвенцію сообщить тѣмъ Правительствамъ, которыя не могли прислать уполномоченныхъ на Женевскую международную Конференцію, пригласивъ ихъ къ оной приступить; на каковой конецъ протоколъ оставляется открытымъ.

Статья 10.

Настоящая Конвенція будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ Бернѣ, въ теченіе четырехъ мѣсяцевъ, или ранѣе, буде возможно.

taux ne pourront, en se retirant, emporter que les objets qui sont leur propriété particulière.

Dans les mêmes circonstances, au contraire, l'ambulance conservera son matériel.

ARTICLE 5.

Les habitans du pays qui porteront secours aux blessés seront respectés, et demeureront libres. Les généraux des Puissances belligérantes auront pour mission de prévenir les habitans de l'appel fait à leur humanité, et de la neutralité qui en sera la conséquence.

Tout blessé recueilli et soigné dans une maison y servira de sauvegarde. L'habitant qui aura recueilli chez lui des blessés sera dispensé du logement des troupes, ainsi que d'une partie des contributions de guerre qui seraient imposées.

ARTICLE 6.

Les militaires blessés ou malades seront recueillis et soignés, à quelque nation qu'ils appartiendront.

Les Commandants en chef auront la faculté de remettre immédiatement aux avant-postes, les militaires blessés pendant le combat, lorsque les circonstances le permettront et du consentement des deux parties.

Seront renvoyés dans leur pays ceux qui, après guérison, seront reconnus incapables de servir.

Les autres pourront être également renvoyés à la condition de ne pas reprendre les armes pendant la durée de la guerre.

Les évacuations, avec le personnel qui les dirige, seront couvertes par une neutralité absolue.

ARTICLE 7.

Un drapeau distinctif et uniforme sera adopté pour les hôpitaux, les ambulances et les évacuations. Il devra être en toute circonstance, accompagné du drapeau national.

Un brassard sera également admis pour le personnel neutralisé, mais la délivrance en sera laissée à l'autorité militaire.

Le drapeau et le brassard porteront croix rouge sur fond blanc.

ARTICLE 8.

Les détails d'exécution de la présente Convention seront réglés par les Commandants en chef des armées belligérantes, d'après les instructions de leurs Gouvernements respectifs, et conformément aux principes généraux énoncés dans cette Convention.

ARTICLE 9.

Les hautes Puissances contractantes sont convenues de communiquer la présente Convention aux Gouvernements qui n'ont pu envoyer des Plénipotentiaires à la Conférence internationale de Genève, en les invitant à y accéder; le protocole est à cet effet laissé ouvert.

ARTICLE 10.

La présente Convention sera ratifiée, et les ratifications en seront échangées à Berne, dans l'espace de quatre mois, ou plus tôt si faire se peut.

Въ удостовѣреніе чего Уполномоченные договаривающихся Державъ оную подписали, съ приложеніемъ печатей своихъ гербовъ.

Учинено въ Женевѣ, Августа двадцать втораго дня тысяча восемьсотъ шестьдесятъ четвертаго года.

(М. П.)	(подп.)	Генералъ В. Г. Дюфуръ.
»	»	Г. Муанье.
»	»	Д-ръ Леманъ.
»	»	Д-ръ Робертъ Фольцъ.
»	»	Штейнеръ.
»	»	Фишеръ.
»	»	Фенгеръ.
»	»	Х. Гериберто Гарсія-де-Кеведо.
»	»	К. Ягершмидтъ.
»	»	С. де Преваль.
»	»	Будье.
»	»	Бродрюкъ.
»	»	Капелло.
»	»	Ф. Бароффо.
»	»	Вестенбергъ.
»	»	Жозе Антонио Маркесъ.
»	»	фонъ Кампцъ.
»	»	Лёфлеръ.
»	»	Риттеръ.
»	»	Д-ръ Ганъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ Совѣтъ Швейцарскаго Союза, на основаніи ст. 9 сказанной Конвенціи, обратился къ ИМПЕРАТОРСКОМУ Россійскому Правительству съ приглашеніемъ приступить къ оной.

Въ слѣдствіе сего, нижеподписавшійся Государственный Вице-Канцлеръ, по данному ему разрѣшенію, симъ объявляетъ, что ИМПЕРАТОРСКОЕ Россійское Правительство приступаетъ къ помянутой Конвенціи.

Въ удостовѣреніе чего онъ настоящую декларацію подписалъ, съ приложеніемъ печати своего герба.

Учинено въ С.-Петербургѣ, $\frac{12}{22}$ Мая 1867.

(М. П.) (подп.) Горчаковъ.

Совѣтъ Швейцарскаго Союза, разсмотрѣвъ актъ о приступленіи къ заключенной 22 Августа 1864 года конвенціи объ улучшеніи участи раненыхъ военныхъ чиновъ въ войскахъ, находящихся въ походѣ, подписанный Его Сіятельствомъ Россійскимъ Государственнымъ Вице-Канцлеромъ, каковаго акта содержаніе слѣдующее:

(слѣдуетъ текстъ деклараціи.)

на основаніи постановленія, изложеннаго въ концѣ протокола объ обмѣнѣ ратификацій конвенціи, подписаннаго въ Бернѣ двадцать втораго Декабря тысяча восемьсотъ шестьдесятъ четвертаго года, объявляетъ, что вышепомянутое приступленіе принято какъ именемъ Швейцарскаго Союза, такъ и именемъ прочихъ договаривающихся Державъ, которымъ и сообщается о томъ настоящей декларацію.

Въ удостовѣреніе чего настоящая декларація подписана Президентомъ и Канцлеромъ Союза, съ приложеніемъ печати Совѣта Союза.

Учинено въ Бернѣ, 22 Іюля 1867 года.

Именемъ Совѣта Швейцарскаго Союза, Президентъ Союза (подп.) Форнеродъ.

Канцлеръ Союза (подп.) Шисъ.

(М. П.)

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Genève, le vingt-deuxième jour du mois d'Août de l'an mil huit-cent soixante-quatre.

(L. S.)	(Sig.)	Général G. H. Dufour.
»	»	G. Moynier.
»	»	D-r. Lehmann.
»	»	D-r. Robert Volz.
»	»	Steiner.
»	»	Visschers.
»	»	Fenger.
»	»	J. Heriberto Garcia de Quevedo.
»	»	Ch. Jagerschmidt.
»	»	S. de Préal.
»	»	Boudier.
»	»	Brodrück.
»	»	Capello.
»	»	F. Baroffio.
»	»	Westenberg.
»	»	José-Antonio Marques.
»	»	de Kamptz.
»	»	Loeffler.
»	»	Ritter.
»	»	D-r Hahn.

Et le Conseil Fédéral Suisse ayant, en vertu de l'article 9 de la susdite Convention, adressé au Gouvernement Impérial de Russie l'invitation d'y accéder.

Le Soussigné, Vice-Chancelier de l'Empire, sur l'autorisation qu'il en a reçue, déclare par la présente que le Gouvernement Impérial de Russie accède à la susdite Convention.

En foi de quoi il a signé la présente Déclaration et y a apposé le sceau de ses armes.

Fait à St.-Petersbourg, le $\frac{12}{22}$ Mai 1867.

(L. S.) (signé) Gortchacow.

Le Conseil Fédéral de la Confédération Suisse vu l'acte d'accession à la Convention du 22 Août 1864 pour l'amélioration du sort des militaires blessés dans les armées en campagne signé à St.-Petersbourg le $\frac{12}{22}$ Mai 1867 par Son Excellence Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères de l'Empire de Russie, acte d'accession dont la teneur suit:

(Sequitur insertio.)

déclare par les présentes en vertu de la disposition finale du Procès-verbal d'échange des ratifications de la dite Convention signé à Berne le vingt-deux Décembre mil huit cent soixante quatre, accepter cette adhésion tant au nom de la Confédération Suisse que celui des autres hauts Etats contractants auxquels en est donné acte par la présente déclaration.

En foi de quoi les présentes ont été signées par le Président et le Chancelier de la Confédération et munies du sceau du Conseil fédéral à Berne le 22 Juillet 1867.

Au nom du Conseil fédéral Suisse,
Le Président de la Confédération (signé) Fornerod.
Le Chancelier de la Confédération (signé) Schiess.

(L. S.)